

Өнімді мына жерде тіркеп, оған қолдау алыңыз:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

D600

D605



# Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы

**PHILIPS**

# Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

## Ескерту

- Электр желісі қауіпті деп жіктеледі. Зарядтағышты тоқтатудың жалғыз жолы — электр сымын ток көзінен ажырату. Ток көзіне оңай әрдайым қол жеткізуге болатынына көз жеткізіңіз.
- Өнімді пайдаланбас бұрын қауіпсіздік ақпаратын қараңыз.
- Бұл өнім еуропалық R&TTE 1999/5/EC директивасына сәйкес келеді
- Пайдаланушы нұсқауларында берілген ток көзін ғана пайдаланыңыз.
- Пайдаланушы нұсқауларындағы тізімде берілген батареяларды ғана пайдаланыңыз.
- Өнімді сұйық заттарға тигізбеңіз.
- Басқа түрдегі батареямен ауыстырылғанда, жарылу қаупі болады.
- Батареяларды нұсқауларға сәйкес қоқысқа тастаңыз.
- Тұтқа шырылдағанда немесе спикерфон

мүмкіндігі қосылғанда, құлағыңызға зиян келтірмеу үшін тұтқаны құлағыңыздан алыс ұстаңыз.

## Телефонды сәби мониторы ретінде пайдаланғанда

- Балаларды бақылап, олардың құралмен ойнамауын қадағалыңыз.
- Нәресте бөлігі мен тоқ сым, нәрестелердің қолы жетпейтін жерде екендігін әрдайым тексеріп тұрыңыз (Ең кем дегенде 1 метр/3 фут қашықтықта).
- Жаңғырық болмауы үшін, ата-ана модулі мен нәресте модулінің арақашықтығы кемінде 1,5 метр болуы керек.
- Нәресте бөлігін бөпенің төсегіне немесе манежінің ішіне қоймаңыз.
- Ата-аналар және нәресте бөліктерін ешқашан еш нәрсемен жаппаңыз (мәселен, сүлгі немесе көрпеше). Сәби құрылғысының салқындатқыш

тесіктерінің әрдайым ашық болуын қамтамасыз етіңіз.

- Бұл құрал физикалық, сезімталдық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (оның ішінде балалар), тәжірибесі және білімі жоқ адамдардың қолдануына арналмаған, олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адам оларға жетекшілік етіп, құралды қалай қолдану керектігін түсіндіруі тиіс.
- Егер ата-аналық құрылғыны трансмиттердің немесе басқа DECT құрылғысының (мысалы, DECT телефонының немесе интернет үшін сымсыз маршрутизатордың) жанына қойсаңыз, сәби құрылғысымен байланыс жоғалуы мүмкін. Байланыс қалпына келгенше, сәби мониторын басқа сымсыз құрылғылардан алыстатыңыз.
- Бұл нәресте мониторы көмекші құрал ретінде жасалған. Ол ересек адамның сенімді және толық қадағалауын алмастырмайды және құралды ондай мақсатта пайдалануға болмайды.

# 1 Шолу

## Телефон арқылы сөйлесу кезінде

- Опциялар мәзіріне кіру
- Дыбыс деңгейін реттеу
- Қоңырауларды аяқтау
- Динамикті қосу/өшіру
- Микрофонды өшіру/қосу
- #a/A Кідіріс енгізу

## Күту режимі

- Негізгі мәзірге кіру
- Телефон кітапшасы
- Қоңыраулар журналы
- Қоңырау шалу және қабылдау
- \*INT Ішкі байланыс қоңырауын шалу
- Пернетақтаны құлыптау/құлпын ашу.
- Қоңырау шалу және қабылдау

## Мәзірде

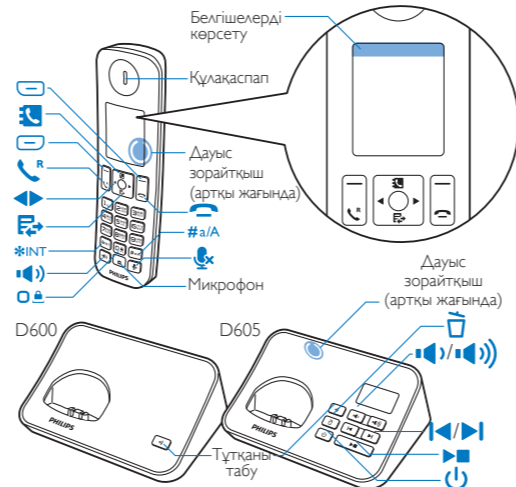
- Растау / Опциялар мәзіріне кіру / Таңдау
- Бас тарту
- Жоғары / төмен
- Мәзірден шығу

## Мәтін енгізу кезінде

- Мәтінді жою
- Бос орын енгізу
- #a/A Бас/кіші әріпке ауысу
- Солға / оңға

## Негізгі мәзір белгішелері

- Телефон кітапшасы
- Телефон параметрлерін орнату
- Қызметтер
- Нәрестені қадағалайтын құрал
- Дабыл
- Келген қоңыраулар (тек D600)
- Жауап беру құрылғысы (тек D605)



## Белгішелерді көрсету

- Сызықтар саны тұтқа мен базалық станция арасындағы байланыс күйін көрсетеді. Негұрлым көп жолақ көрсетілсе, сигнал күші соғұрлым жақсы.
- Бұл белгіше күту режимінде немесе келген қоңыраулар тізімінде жауап берілмеген қоңыраулар санын көрсетеді. Ол қоңырауларды көріп болған соң түсін қызылдан аққа өзгертеді.
- Дабыл іске қосылды.
- Дыбыссыз режим қойылды, бірақ қосулы кезден тыс жерде.
- Шырылдағыш өшірулі. Дыбыссыз режим орнатылған және белсенді кезеңде (телефон шырылдамайды).
- Тек D605: жауап беруші құрылғы: жаңа хабар келгенде, ол жыпылықтайды. Телефонның жауап беруші құрылғысы қосылғанда, ол тұрақты болып қалады.

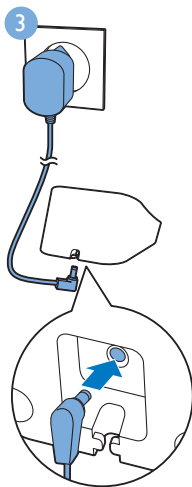
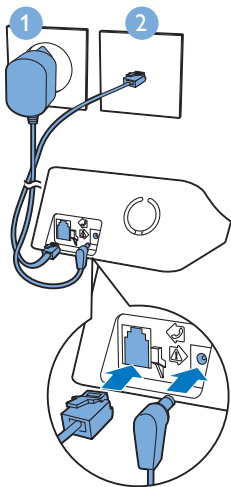
- Дауысты хабарлар индикаторы: жаңа хабарлар келгенде жыпылықтайды, оқылған хабарлар үшін өзгермейді.  
\* Бұл желіге байланысты

ECO ECO режимі іске қосылды.

ECO+ ECO+ режимі іске қосылды.

## 2

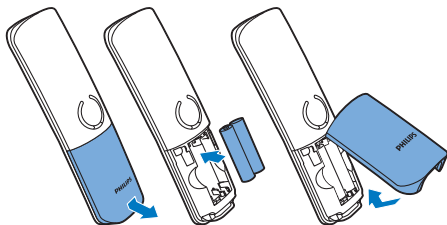
## Жалғау



Тек көп тұтқалы  
нұсқалар үшін.

# 3 Жұмысты бастау

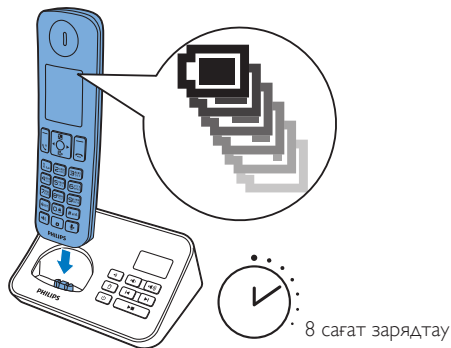
## Батараеялар салу



## Телефон параметрлерін реттеу

- 1 Телефонды бірінші рет пайдаланғанда, сәлемдесу хабарын көресіз (елге байланысты).
- 2 Нұсқау берілгенде ел мен тілді орнатыңыз.
- 3 Күн мен уақытты қойыңыз.
  - Егер уақыт 12 сағаттық пішімде болса, **[am]** немесе **[pm]** параметрін таңдау үшін \*INT түймесін басыңыз (елге байланысты).

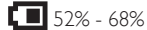
## Телефонды зарядтау



> 84%



68% - 84%



52% - 68%



36% - 52%



18% - 36%



< 18%


Жыпылықтауда: батарея заряды аз

Жылжуда: зарядталып жатыр

## 4 Пайдалану

### Телефон кітапшасы

#### Жазба қосу

- 1  > [Парам.] > [Доб. новый] түймесін басыңыз.
- 2 Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

#### Телефон кітапшасынан қоңырау шалу



- 1  түймесін басыңыз.
- 2 Жазба таңдап,  түймесін басыңыз.

#### Тікелей кіретін жадтар


9 тікелей кіретін жад бар (1-9 пернелері). Сақталған телефон нөмірін автоматты түрде теру үшін күту режимінде пернелерді басып тұрыңыз. Тұратын еліңізге байланысты 1 және 2 пернелері сәйкесінше желі операторының [1\_гол. почта] (дауысты пошта нөмірі) және [2\_справка svc] (ақпараттық қызмет нөмірі) нөмірлеріне тіркелген (желіге байланысты).

### Қоңыраулар журналы


#### Қоңыраулар журналынан қоңырау шалу

- 1  түймесін басыңыз.
- 2 [Вход. вызовы] опциясын таңдаңыз (тек D605 үшін).
- 3 Жазба таңдап,  түймесін басыңыз.

#### Жазба қосу

- 1  > [Вход. вызовы] (тек D605 үшін) > [Парам.] > [Сохранение] түймесін басыңыз.
- 2 Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

#### Жазбаны жою

- 1  > [Вход. вызовы] (тек D605 үшін) > [Парам.] > [Удалить] түймесін басыңыз.
- 2 Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

### Қайта теру тізімі

#### Қайта теру тізімінен қоңырау шалу

- 1 [Повт.] түймесін басыңыз.
- 2 Жазба таңдап,  түймесін басыңыз.


#### Жазба қосу

- 1 [Повт.] > [Парам.] > [Сохранение] түймесін басыңыз.
- 2 Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

#### Жазбаны жою



- 1 [Повт.] > [Парам.] > [Удалить] түймесін басыңыз.
- 2 Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

### Хабарландыру жазу (тек D605 үшін)

- 1 [Меню] >  > [Приветствие] опциясын таңдаңыз.
- 2 Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.


### Қосымша тұтқаларды тіркеу

Базалық станцияға қосымша тұтқалар тіркеуге болады.

- 1 [Меню] >  > [Регистр.] опциясын таңдап, растау үшін [ОК] түймесін басыңыз.
- 2 Базалық станциядағы  түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.
- 3 Жүйе PIN/рұқсат кодын (0000) енгізіңіз.
- 4 PIN/рұқсат кодын растау үшін [ОК] түймесін басыңыз.  
↳ Тіркеу 2 минутқа жетпей аяқталады.

### Әдепкі параметрлерді қалпына келтіру

Телефонның бастапқы зауыттық параметрлерін қалпына келтіруге болады.

- 1 [Меню] >  > [Сброс] опциясын таңдап, растау үшін [ОК] түймесін басыңыз.
- 2 Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

# 5 Қосымша мәліметтер

## Дыбыссыз режим

Телефон шырылдамайтын уақытты қояды

 > **[Сигналы]** > **[Беззвучный]**

## MySound

Дауыстар дыбысын қалауыңыз қарай бейімдейді

 > **[Сигналы]** > **[MySound]**

## Үнемдеу режимі

Қуат тұтынуды / жіберу қуатын үнемдейді; радиация мен ауқымды шамамен 60%-ға азайтады

 > **[Режим ECO]**

## Eco+ режимі

Күту режимінде радиацияны басады (2 секундқа кешігіп шырылдайды, күту режимі 50%-ға қысқарады)

 > **[Режим ECO+]**

## Қоңырауға тыйым салу

Таңдалған нөмірлерге қажетсіз кезде қоңырау шалуға жол бермейді

 > **[Запрет вызова]**



# Техникалық деректер

## Батарея

- Philips: 2 x AAA NiMH 1,2 В зарядталатын 550 мА-сағ батареясы

Тек жинақпен берілген батареяларды пайдаланыңыз.

## Адаптер

Негіз және зарядтағыш:

Philips:	MN-A102-E130	S0031V0600040
Кіріс:	100-240 В~ 50/60 Гц 200 мА	100-240 В~ 50/60 Гц 150 мА
Шығыс:	6 В 400 мА	6 В 400 мА

100 жазбасы бар телефон кітапшасы  
50 жазбасы бар қоңыраулар журналы  
Сөйлесу уақыты: 18 сағат  
Күту режимі: 250 сағат



## Ескертпе

- DSL кедергісінен болатын шуыл мен қоңырау шалушы идентификаторының ақауларына жол бермеу үшін DSL (сандық абонент желісі) сүзгісін орнатуға болады.
- Сәйкестік декларациясын [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) бетінен қарауға болады.





# ? Жиі қойылатын сұрақтар

Экранда сигнал жолағы көрсетілмейді.




- Тұтқа ауқымнан тыс. Оны базалық станцияға жақындатыңыз.
- Егер тұтқа **[Зарегистрир. трубку]** хабарын көрсетсе, сигнал жолағы пайда болғанша, тұтқаны базаға қойыңыз.

**Егер қосымша тұтқаларды базалық станциямен жұптай (тіркей) алмасам, не істеймін?**

Базаның жады толы. Пайдаланылмайтын тұтқаларды ажырату үшін  >  >

**[Отмен регистр.]** опциясына кіріп, қайталап көріңіз.

**Мен қателесіп оқи алмайтын тілді таңдадым, не істеймін?**

- 1 Күту режиміне оралу үшін  түймесін басыңыз.
- 2 Негізгі мәзір экранына өту үшін  түймесін басыңыз.
- 3  опциясын таңдаңыз, сонда төмендегі мәтіндердің бірінің экранда пайда болғанын көресіз:

Язык	Language	Мова
Kalba	Keel	Valoda

- 4 Тіл опцияларына кіру үшін оны таңдаңыз.
- 5 Өз тіліңізді таңдаңыз.

**Менің тұтқам іздәлуе, не істеймін?**

- Базалық станцияда қуат бар екеніне көз жеткізіңіз.
- Тұтқаны базалық станцияға тіркеңіз.
- Тұтқаны базалық станцияға жақындатыңыз.

**Дауыстық поштамның параметрлерін өзгерте алмаймын, не істеймін?**

Дауысты пошта қызметі телефоннан емес, қызмет көрсетуші провайдеріңіздің тарапынан көрсетіледі. Параметрлерді өзгерту үшін қызмет көрсетуші провайдеріңізге хабарласыңыз.

**Дисплей ашылмайды**

- Батареялардың зарядталғанына көз жеткізіңіз.
- Ток көзіне және телефонға қосылғанына көз жеткізіңіз.

**Зарядтағыштағы тұтқа зарядталмайды.**

- Батареялардың дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз.
- Тұтқаның зарядтағышқа дұрыс қойылғанына көз жеткізіңіз. Батарея белгішесі зарядталу кезінде анимация көрсетеді.
- Блокқа қою дыбыс параметрінің қосылғанына көз жеткізіңіз. Тұтқа зарядтағышқа дұрыс қойылғанда, блокқа қою дыбысын естуге болады.
- Зарядтау байланыстары кірлеген. Алдымен ток көзінен ажыратып, байланыстарын дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
- Батареялар зақымдалған. Сипаттамалары бір жаңаларын сатып алыңыз.

**Нашар дыбыс (сықырлау, жаңғырық, т.б.)**

- Тұтқа ауқымнан тыс сияқты. Оны базалық станцияға жақындатыңыз.
- Телефонға жақын тұрған электр құрылғыларынан кедергі келіп тұр. Базалық станцияны олардан алыс қойыңыз.
- Телефон қабырғалары қалың жерде тұр. Базаны олардан алыс қойыңыз.

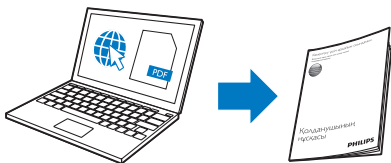
**Тұтқа шырылдамайды.**

Тұтқаның қоңырау үнінің қосылғанына көз жеткізіңіз.

**Қоңырау шалушының идентификаторы көрсетілмейді.**

- Қызмет іске қосылмаған. Қызмет көрсетуші провайдерден тексеріңіз.
- Қоңырау шалушы ақпараты ұстаулы немесе қол жетімді емес.

i



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Ақпаратты интернеттегі толықтырылған пайдаланушы құжаттарынан қараңыз.



# CE 0168

Өнімге дөңгелегі бар үсті сызылған  
қоқыс жәшігінің белгісі жапсырылған  
болса, бұл өнімге Еуропалық 2002/96/ЕС  
директивасы қолданылатынын білдіреді.  
Авторлық құқық иесінің жазбаша  
келісімінсіз толық немесе ішінара  
көшіріп басуға тыйым салынады. Сауда  
белгілері Koninklijke Philips Electronics  
N.V. компаниясының немесе өздерінің  
тиісті иелерінің меншігі болып табылады.  
Барлық құқықтары қорғалған.  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.



QSG\_D600-605  
51\_KK\_V1.0  
WK13015